

ENSIMMÄISEN OIKEUSASTEEN TUOMIOISTUIN

YHTEISÖJEN ENSIMMÄISEN OIKEUSASTEEN TUOMIOISTUIMEN TUOMIO

12 päivänä lokakuuta 1999

asiassa T-48/96, Acme Industry Co. Ltd vastaan Euroopan unionin neuvosto⁽¹⁾

(Polkumyynti – Asetuksen (ETY) N:o 2423/88 2 artiklan 3 kohdan b alakohdan ii alakohta ja 2 artiklan 10 kohdan b alakohta – Asetuksen (EY) N:o 3283/94 taannehtiva vaikutus – Laskennallinen normaaliarvo – Yleiskustannusten ja voittomarginaalin määrittely – Tietojen luotettavuus – Tuontimaksujen ja välillisten verojen kohtelu)

(1999/C 352/54)

(Oikeudenkäyntikieli: englanti)

Asiassa T-48/96, Acme Industry Co. Ltd, kotipaikka Bangkok, edustajanaan asianajaja Jacques Bourgeois, Bryssel, prosessi-osoite Luxemburgissa asianajotoimisto Marc Loesch, 8 rue Zithe, vastaan Euroopan unionin neuvosto (asiamiehinään Antonio Tanca, Hans-Jürgen Rabe ja Georg M. Berrisch), jota tukee Euroopan yhteisöjen komissio (asiamiehinään Nicholas Khan) ja Ranskan tasavalta (asiamiehinään Kareen Rispal-Bellanger ja Sujiro Seam), jossa kantaja vaatii Kiinan kansantasavallasta, Korean tasavallasta, Malesiasta ja Thaimaasta peräisin olevien mikroaaltouunien tuontia koskevan lopullisen polkumyynnitullin käyttöön ottamisesta ja väliaikaisen tullin lopullisesta kantamisesta 22 päivänä joulukuuta 1995 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 5/96 (EYVL 1996, L 2, s. 1) kumoamista, yhteisöjen ensimmäisen oikeusasteen tuomioistuimissa (laajennettu viides jaosto), toimien kokoonpanossa: jaoston puheenjohtaja J. D. Cooke sekä tuomarit R. Garcia-Valdecasas, P. Lindh, J. Pirrung ja M. Vilaras, kirjaaja: H. Jung, on 12.10.1999 antanut tuomion, jonka tuomiolauselma on seuraava:

1. Kanne hylätään.
2. Kantaja velvoitetaan vastaamaan omista oikeudenkäyntikuluisaan ja korvaamaan neuvoston oikeudenkäyntikulut.
3. Komissio ja Ranskan tasavalta vastaavat omista oikeudenkäyntikuluisaan.

⁽¹⁾ EYVL C 180, 22.6.1996.

YHTEISÖJEN ENSIMMÄISEN OIKEUSASTEEN TUOMIOISTUIMEN TUOMIO

14 päivänä lokakuuta 1999

yhdistetyissä asioissa T-191/96 ja T-106/97, CAS Succhi di Frutta SpA vastaan Euroopan yhteisöjen komissio⁽¹⁾

(Yhteinen maatalouspolitiikka – Elintarvikeapu – Tarjouskilpailua koskeva menettely – Tarjouskilpailun voittajille annetaan maksuksi muita kuin tarjouskilpailuilmoituksessa määritellyjä hedelmiä)

(1999/C 352/55)

(Oikeudenkäyntikieli: italia)

Yhdistetyissä asioissa T-191/96 ja T-106/97, CAS Succhi di Frutta SpA, Italian oikeuden mukaan perustettu yhtiö, kotipaikka Castagnaro (Italia), edustajanaan asianajaja Alberto Miele, Padova, ja asianajajat Antonio Tizzano ja Gian Michele Roberti, Napoli, sekä asianajaja Carlo Scarpa, Venetsia, vastaan Euroopan yhteisöjen komissio (asiamiehinään Paolo Ziotti ja Alberto Dal Ferro), jossa kantaja vaatii asetuksen N:o 228/96 mukaisesta hedelmämehun ja hedelmähillon toimittamisesta Armenian ja Azerbaidžanin väestölle 14.6.1996 tehdyn päätöksen muuttamisesta 6.9.1996 tehdyn komission päätöksen C (96) 2208 (asia T-191/96), sekä 22.7.1996 tehdyn komission päätöksen (T-106/97) kumoamista, ensimmäisen oikeusasteen tuomioistuimissa (toinen jaosto), toimien kokoonpanossa: jaoston puheenjohtaja A. Potocki sekä tuomarit C. W. Bellamy ja A. W. H. Meij, kirjaaja: H. Jung, on 14.10.1999 antanut tuomion, jonka tuomiolauselma on seuraava:

1. Komission 6.9.1996 tekemä päätös C (96) 2208 kumotaan.
2. Kanne asiassa T-106/97 jätetään tutkimatta.
3. Komissio velvoitetaan korvaamaan oikeudenkäyntikulut asiassa T-191/96. Asianosaiset vastaavat omista oikeudenkäyntikuluisaan asiassa T-191/96 R. Kantaja velvoitetaan korvaamaan oikeudenkäyntikulut asiassa T-106/97.

⁽¹⁾ EYVL C 94, 22.3.1997 ja L 199, 28.6.1997.